



DEKLARATION

DER KONFERENZ „DIE ROLLE DER FRAUEN IN BERGREGIONEN“
18.-19. 4. 2017, ALPBACH

REGIONALE LÖSUNGEN FÜR GLOBALE HERAUSFORDERUNGEN

Bergregionen stehen zunehmend im Spannungsfeld der globalen Herausforderungen wie Klimawandel, Verlust von biologischer Vielfalt, Flächenknappheit, Wasserverfügbarkeit, Bewirtschaftung und Sicherung von Arbeitsplätzen. Die Rolle der Frauen in Bergregionen ist vor diesem Hintergrund besonders bedeutsam, da sie sensibel auf Veränderungen in ihrer Umwelt reagieren und sich in unterschiedlichsten Initiativen für eine nachhaltige Entwicklung engagieren.

Um die Rolle der Frauen in Bergregionen global zu stärken, sind folgende Schritte notwendig:

- In den Berggebieten dieser Welt haben die Frauen vielfältige und oft sehr unterschiedliche Aufgaben und Rollen. Daher soll eine Plattform zum permanenten Informations- und Erfahrungsaustausch ins Leben gerufen werden.
- Regional, national und global müssen Maßnahmen gesetzt werden, um den Zugang von Frauen zum Arbeitsmarkt und deren Präsenz in den entsprechenden politischen Foren zu verbessern und damit der Abwanderung entgegenzuwirken.
- Auf globaler Ebene sollen Initiativen zur Bewusstseinsbildung verstärkt werden. Um Ungleichheiten abzubauen, darf frauenspezifische Regionalpolitik nicht nur als regionale Wirtschaftspolitik begriffen werden, sondern muss im Sinne der Nachhaltigkeit auch soziale und Umweltaspekte miteinbeziehen.
- An Universitäten, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen soll verstärkt Wissen über die vielfältige Rolle der Frauen in Berggebieten vermittelt und entsprechende Forschung betrieben werden. Das soll auch finanziell gefördert werden.
- Mädchen und Frauen sollen von den Forschungsergebnissen und diesem Wissen verstärkt profitieren, um ihre Perspektiven und Handlungsfähigkeit erweitern zu können.
- Internationale Organisationen wie FAO, CBD, UNFCCC, UN Environment sollen gezielt zusammen arbeiten, um den Frauen in Bergregionen das Zusammenspiel ihrer verschiedenen Rollen (Familie, Erwerbsarbeit, Trägerinnen von Kultur) ohne Verlust der Lebensqualität zu erleichtern.
- Bei Projektförderungen in Berggebieten soll die Stärkung der Rolle der Frauen berücksichtigt werden.
- Es sollen Einrichtungen finanziert werden, die Frauen von Familienbetreuungs- und Pflegepflichten entlasten, gleichzeitig soll die Beteiligung der Männer unterstützt werden. Damit gewinnen Frauen Freiraum für die Ausübung anderer Rollen in Berggebieten.
- Die Alpenkonvention wird die genannten Themen aktiv vorantreiben.



Die internationale Konferenz „Die Rolle der Frauen in Bergregionen“ ist eine Veranstaltung im Rahmen des österreichischen Vorsitzes der Alpenkonvention. Die Vielfalt der Themen und TeilnehmerInnen aus aller Welt verbinden regionale Sichtweisen und globale Zusammenhänge.

Mit der Konferenz werden maßgebliche Impulse zur Umsetzung der UN Nachhaltigkeitsziele gesetzt, insbesondere für Ziel 5 (Geschlechtergerechtigkeit und Empowerment für alle Frauen und Mädchen) sowie für Ziel 15 (Ökosysteme der Erde schützen. Wiederherstellen und ihre nachhaltige Nutzung fördern. Wälder nachhaltig bewirtschaften, die Verwüstung bekämpfen und unfruchtbares Land wieder beleben und den Verlust der Biodiversität stoppen).

Die Frauenkonferenz steht in einem inhaltlichen Kontinuum mit vorangehenden Veranstaltungen, wie die ICIMOD Konferenz „Celebrating Mountain Women“ (2002), Bhutan+10 „Gender and Sustainable Mountain Development in a changing world“ (Thimphu, Bhutan, 2012) sowie dem geplanten „World Mountain Forum“, das 2018 in Zentralasien stattfinden soll.



MINISTERIUM
FÜR EIN
LEBENSWERTES
ÖSTERREICH



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija
www.alpconv.org



DECLARATION

OF THE CONFERENCE ON THE ROLE OF WOMEN IN MOUNTAIN REGIONS
18.-19. 4. 2017, ALPBACH

REGIONAL SOLUTIONS TO GLOBAL CHALLENGES

Mountain regions are increasingly caught between the global challenges of climate change, loss of biodiversity, the scarcity of land, water availability, cultivation and farming, and securing employment. Against this background, the role of women in mountain regions is of special importance as it is usually the women who are particularly aware of the changes occurring in their environment and engage with initiatives to confront these changes.

To strengthen the role of women in mountain regions on the global level the following steps are necessary:

- Women all over the world in mountain regions have manifold and often very different tasks and roles. Therefore, a platform should be created for a permanent exchange of information and experiences.
- Measures have to be taken at the regional, national and global level to improve women's access to the labour market and their representation in the relevant forums, and to prevent the depopulation of mountain areas.
- Awareness raising initiatives should be promoted at the global level. To reduce inequalities, regional policy for women should not only be understood as regional economic policy but, with a view to sustainability, include social and environmental aspects as well.
- At universities, schools and other educational institutions knowledge should increasingly be disseminated about the manifold roles of women in mountain areas, and relevant research should be conducted. To achieve this, financial support should be provided.
- Women and girls should derive greater benefit from the results of this research and knowledge, to be able to increase their perspectives and their scope of action.
- International organisations such as FAO, CBD, UNFCCC and UN Environment should engage in targeted cooperation efforts to make it easier for women in mountain regions to combine their different roles (family, work, and their role as vehicles of culture) without compromising their quality of life.
- When supporting projects in mountain regions, consideration should be given to strengthening the role of women.
- Establishments should be financed that help women with their family and caring responsibilities; at the same time, there should be support for the men to get involved. This would give the women more freedom for taking up other roles in mountain areas.
- The Alpine Convention intends to actively pursue these aims.



The international conference “The role of women in mountain regions” is an event that takes place under the Austrian presidency of the Alpine Convention. What binds the very diverse topics and participants from all over the world together is the regional perspective and the global context.

The conference gives important impetus in the implementation of the UN Sustainable Development Goals, especially Goal No 5 (Achieve gender equality and empower all women and girls) and 15 (Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss).

In terms of content, the women’s conference was a continuation of previous events such as the ICIMOD “Conference Celebrating Mountain Women” (2002), the Bhutan+10 “Gender and Sustainable Mountain Development in a changing world” (Thimphu, Bhutan, 2012), and it will be followed by a “World Mountain Forum” which is planned for 2018 and will take place in Central Asia.



MINISTERIUM
FÜR EIN
LEBENSWERTES
ÖSTERREICH



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija
www.alpconv.org